



7 不動産業者宛てのEメール

差出人は見学したアパートの1つが気に入ったようだが、その物件にも1つ気になることがあるようだ。

Thank you for taking me to see the three apartments in Fairview yesterday. I have decided to take the one in Stanley Court. It is close to my office, and the ⁷⁸rent of \$800 a month ⁷⁹seems ⁸⁰reasonable. You said that I could ⁸¹move in ⁸²anytime because the apartment is ⁸³empty. I can stay in my ⁸⁴current apartment until November 30, so that would be the best date for me.

I have a question about the ⁸⁵air conditioner. When you ⁸⁶turned it on yesterday, I noticed that it was quite noisy. You said that the owner ⁸⁷installed it 15 years ago. Could you ask him to replace it before I move in? I could ⁸⁸contribute some of the cost.

2011-2 本試験問題より一部抜粋

全訳

昨日はフェアビューにある3つのアパートを見せていただき、ありがとうございます。私はスタンリー・コートのアパートを借りることに決めました。私の会社に近いですし、1カ月800ドルの家賃は手頃だと思います。アパートは空室なので、いつでも入居することができるとおっしゃっていましたが、私は11月30日まで現在のアパートに留まることができますので、その日付が私にとってはベストです。

エアコンについての質問があります。あなたが昨日電源を入れたとき、とても音がうるさいのが気になりました。15年前に大家さんがそのエアコンを設置したとおっしゃっていましたが、私が入居する前に、彼にそれを取り換えるよう頼んでいただけないでしょうか。費用の一部を私が負担しても構いません。

78 ☑ rent [rent]	名 賃貸料 動 を借りする, を賃貸する
79 ☑ seem [si:m]	動 のように見える [思える], のようだ
80 ☑ reasonable [ri:zənəbl]	形 (値段が) 手頃な, 筋の通った 名 reason 理由, 理性, 道理
81 ☑ move in	新居に引っ越す
82 ☑ anytime [énitəm]	副 いつでも
83 ☑ empty [émpʌ]	形 (部屋などが) 空いている, (容器などが) 空 の
84 ☑ current [kú:rənt]	形 現在の, (思想・習慣などが) 通用している 名 currency 通貨, 流通 副 currently 現在は
85 ☑ air conditioner	名 エアコン, 空調設備
86 ☑ turn on ~	(電気器具・スイッチなど) を付ける, (ガス・水など) を出す (⇔turn off ~)
87 ☑ install [instól]	動 (装置など) を設置する, (ソフトなど) をインストールする
88 ☑ contribute ▲ アク [kɒntrɪbjət]	動 を寄付する <to ~に>, 一因となる <to ~の>